

**Budaörs Város Önkormányzat
Polgármestere**

ELŐTERJESZTÉSE

**a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság 2011. szeptember 13-ai
ülésére**

Ügyiratszám: V/205-3/2011

Tárgy: Verseskötet megjelentetésének támogatási kérelme

Az előterjesztés tárgyalása a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 12. § (3) bekezdése és Budaörs Város Önkormányzat Szervezeti és Működési Szabályzatáról szóló 36/2010. (XI. 12.) ÖKT sz. rendelete (továbbiakban: SZMSZ) 58. § és 18. § (1) bekezdése alapján nyílt ülésen történik.

Tisztelt Bizottság!

Dr. Ayhan-Izsó Zita Ilona budaörsi lakos, író a mellékelt eseti támogatási kérelmét juttatta el a Hivatalhoz.

Kérelmező a Fiatal Írók Szövetségének kiadásában ősszel megjelenő „Tengerlakó” c. első verseskötetének kiadására szeretne kiegészítő támogatást kérni. A kötet megjelenését az NKA Szépirodalmi Szakmai Kollégiuma 300.000 Ft-al támogatta.

Kérelmező versei, prózái több sajtóorgánumban is (Kortárs, ÉS, stb.) megjelentek, színdarabjai több pályázaton is díjat nyertek.

Kérelmező kéri a Tisztelt Bizottságot, hogy a verseskötet megjelentetéséhez **150.000 Ft** támogatást biztosítson.

A Fiatal Írók Szövetsége vállalja, hogy amennyiben az önkormányzat támogatja a kiadvány megjelenését Budaörsön is szervez bemutatót a verseskötetnek.

A Bizottság rendelkezésre álló kerete: 431.000 Ft

Kérjük a Tisztelt Bizottságot, hogy Dr. Ayhan-Izsó Zita Ilona kérelmének támogatására vonatkozó döntését meghozni szíveskedjen.

Mellékletek: *Benyújtott kérelem – részletes költségvetéssel és leírással*

Határozati javaslat a Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottság részére:

1. Budaörs Város Önkormányzat Képviselő-testület Köznevelési, Művelődési, Ifjúsági és Sport Bizottsága Dr. Ayhan-Izsó Zita Ilona kérelmét Ft-al támogatja a Budaörs Város Önkormányzat 2011. évi költségvetéséről szóló 1/2011. (II. 04.) rendelet 6. sz. Működési célú támogatásértékű kiadások és átadott pénzeszközök, 18. Köznevelési és Művelődési Bizottság sor terhére, azzal a céllal, hogy a támogassa Izsó Zita – „Tengerlakó” c. verseskötetének megjelentetését.

*A döntéshez az SZMSZ 60. § és 37. § (b) bekezdése alapján
minősített többség szükséges.*

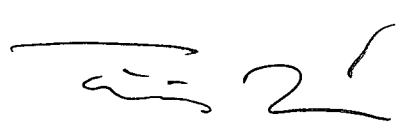
A határozathozatal az SZMSZ 60.§ és 38.§ (1) bekezdése alapján nyílt szavazással történik.

Határidő: 2011. szeptember 30. (támogatási szerződés megkötése, átutalás)

Felelős: polgármester

Végrehajtást végzi: Polgármesteri Kabinet (támogatási szerződés megkötése)
Pénzügyi Iroda (a támogatás átutalása)

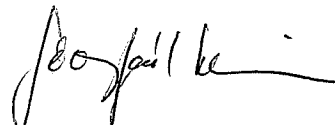
Budaörs, 2011. augusztus 10.


Wittinghoff Tamás
polgármester


2011 AUG 29. 

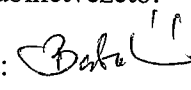
Az előterjesztést készítette:

Polgármesteri Kabinet


Géczy-Gaál Szilvia, kulturális ügyintéző: 

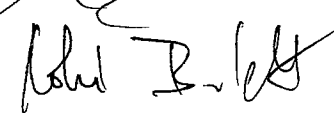
Látta:

Vágó Csaba, kabinetvezető: 

Pénzügyi Iroda: 

Törvényességi felügyelet:

Jegyzői Iroda: 

dr. Bócsi István jegyző: 

Budaörs Város Polgármesteri Hivatala
Polgármesteri Kabinet
2040 Budaörs
Szabadság út 134.

IKT: 99h.
V/205/2011.

Támogatás kérelem benyújtása a 2011-es évre

Alapadatok

Egyesület / szervezet / magánszemély* neve: dr. Ayhan-Izsó Zita Ilona

Címe*: 2

Anyja ne

Születés

Bírósági

Elérhető

Vezetője

Az egye

Bankszé

Adószám

Az egye



20110728-1416-054394-1-00

A tervezett program / tevékenység	Előrelátható kiadás	Előrelátható bevétel
A „Tengerlakó” című verseskötet megjelentetése a Fiatal Írók Szövetségének kiadásában	605.529 Ft	91.500 Ft
(részletes költségvetés a mellékletben)		
BUDAÖRS	(ebből le kell vonni az NKA-tól kapott 300.000 Ft támogatást)	
Iktatva: 2011. AUG 01.		
Szám: V/205-3/2011		
Előszám: 3	Ugyanlét: 3	
Összesen:	214.029 Ft	
Megpályázott támogatás:	150.000 Ft	

INICIATASRA ÉRKEZETT
2011 AUG 01.

A tervezett önrész mértéke, összege: A kiadó a négy nagy írószervezet egyike, a Fiatal Írók Szövetsége, ami teljes egészében pályázati (állami illetőleg önkormányzati) támogatásból jelenteti meg kiadványait

Más helyre is pályázik-e ezzel a programmal? igen nem

Ha igen hová és milyen összeggel:.....

Kapott-e ehhez a programhoz más helyről is támogatást? Igen nem

Ha igen honnan és mennyit: Az NKA Szépirodalmi Kollégium 300.000 Ft-ot

dr. Ayhan - Izsó Zita Ilona

Képviselő / kérelmező aláírása / bélyegző

KÉRELEM (Valamint a verseskötet tervének részletes bemutatása)

Alulírott Izsó Zita (dr. Ayhan-Izsó Zita Ilona) a Fiatal Írók Szövetsége kiadásában az ősz folyamán megjelenő „Tengerlakó” című első verseskötetem kiadására szeretnék A Budaörsi Önkormányzattól kiegészítő támogatást kérni. A kiadvány megjelenését már támogatja az NKA Szépirodalmi Szakmai Kollégiuma 300.000 Ft-tal, és a mellékelt részletes költségvetési terv alapján a megjelentetéshez hiányzó 214.029 Ft-ból 150.000 Ft-ot szeretnék a Budaörsi Önkormányzat pályázatán igényelni. Budaörsi illetőségű vagyok gyermekkorom óta, több országos versenyen, pályázaton is igyekeztem öregbíteni a város hírnevét, többek között 2005-ben a Magyar Rádió színjátékíró pályázatán, melyet testvéremmel közösen írt darabunkkal nyertünk meg a Budaörsön megrendezett döntőn. Azóta verseket, színdarabokat és prózákat is írok, és 2010-ben megjelentem a Siklós Endre által szerkesztett budaörsi írók, költők „Szavakból katedrálist” című antológiájában. (Ezenkívül verseimet közlésre többek között a Kortárs, a Hitel, a Magyar Napló, az Élet és Irodalom fogadta el, prózám az Alföldben, az Irodalmi Jelenben jelent meg, színdarabjaimmal pedig a Magyar Rádió által meghirdetett versenyen kívül a Marosvásárhelyi Színművészeti Egyetem, az Egyetemi Színpad és az egri Gárdonyi Géza Színház pályázatain is díjazott lettem, nyár elején pedig felvételt nyertem a Bárka Színház szeptember végén induló drámaíró programjába.)

Első verseskötetem, a „Tengerlakó” vezérmotívuma, a víz, elsősorban az időt szimbolizálja – egyrészt megtisztít, mint ahogy az idő is elfeledteti a dolgokat; másrészt olyan közeget képez, amiben nehezebb futni, hiszen lassítja a mozdulatokat, ezzel azoknak az embereknek az élethelyzetét jeleníti meg, akik nehezebben tudnak mozogni az időben, mint mások, hiszen bárhogyan igyekeznek, nem jutnak előbbre. Ennek a viselkedés- és szemléletmódnak a megjelenítője a kötet címadó karaktere, a Tengerlakó is, amely különböző hangokon keresztül jelenik meg a szövegekben, inkább egy mindannyiunkban rejlő attitűd, semmint egy konkrét személy megképződéseként – bárki lehet Tengerlakó, és a könyvben mindenki az; a kötet ennek a magatartásnak a lehetőségeit és megnyilvánulási formáit járja körül négy ciklusban. A Tengerlakó számára a víz egyszerre jelent vágyat a felejtésre, a bűnöktől való szabadulásra, tisztulásra, a múlton történő merengés ugyanakkor tehetetlenné teszi, s egy megváltozott időállapotba juttatja, ahol sokkal nehezebben tud mozogni – ezáltal lehetővé téve az elbeszélő(k) számára, hogy kifejezze pozícióját. Néha úgy érzi, hogy olyan víz veszi körül, amit mások csak tükörnek használnak, nem isznak belőle, nem mosdanak benne, nem lógatják bele a lábukat; de vízben érezheti magát olyan kocsmákban is, amelyeket olyan gyenge, zöldes fénnel világítanak meg, mint az akváriumokat, és amelyekben a részegség lassítja az emberek mozdulatait úgy, mint a tenger. A könyv megszólalásmódja átalakítja a kortárs női irodalomról való elképzeléseinket: itt a nőiség nem mint tematika vagy nemi pozícióból adódó perspektíva jelenik meg, hanem egy komplett világképből adódó lírafelfogásban, képeinek finomhangoltságában, mely ugyanakkor tömörségével, feszességgel, a létrehozott szimbolikus figurákkal hoz létre egy transzcendens narratívát.

A Fiatal Írók Szövetsége vállalja, hogy amennyiben sikerül elnyerni a Budaörsi Önkormányzat támogatását, Budaörsön is szervez bemutatót a könyvnek, illetve a későbbiekben is szívesen tartana itt különböző irodalmi, művészeti rendezvényeken. A fentiek alapján kérem, hogy amennyiben lehetséges, a Tisztelt Budaörsi Önkormányzat támogassa verseskötetem megjelenését az igényelt összeggel.

Budaörs, 2011. július 27.

Köszönettel:

dr. Ayhan-Izsó Zita Ilona

Budaörs Város Polgármesteri Hivatala
Polgármesteri Kabinet
2040 Budaörs
Szabadság út 134.

Támogatás kérelem benyújtása a 2011-es évre

RÉSZLETES KÖLTSÉGVETÉSI TERV

Izsó Zita „Tengerlakó” című verseskötetének megjelentetése a Fiatal Írók Szövetségének
kaidásában

KÖLTSÉGJOGCÍMEK	A TERVEZETT ÖSSZES KÖLTSÉG (Ft)
<u>SZEMÉLYI JELLEGŰ KÖLTSÉGEK</u>	
Szerzői honorárium	103.000
Szerkesztői honorárium	80.000
Személyi jellegű költségek összesen	183.000
Tb-járulékok összesen	25.029
<u>DOLOGI KÖLTSÉGEK</u>	
Címlap, grafika	45.000
Lektorálás, korrektúra	30.000
Tördelés, nyomdai előkészítés	62.500
Nyomdaköltség	230.000
Kiadói költség	30.000
Dologi költségek összesen	397.500
KÖLTSÉGEK ÖSSZESEN	605.529
BRUTTÓ ÖSSZEG	605.529
<u>EBBŐL LE KELL VONNI</u>	
<u>MÁS HELYRŐL KAPOTT TÁMOGATÁS (NKA SZÉPIRODALMI KOLLÉGIUMPÁLYÁZATA)</u>	300.000
<u>VÁRHATÓ BEVÉTEL (KÖNYVÉRTÉKESÍTÉS)</u>	91.500
HIÁNYZÓ ÖSSZEG ÖSSZESEN	214.029
A BUDAÖRSI ÖNKORMÁNYZAT PÁLYÁZATÁN IGÉNYELT ÖSSZEG	150.000

dr. Rózsa Feri János